



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Ajoie		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0						Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
94	C	STADELMANN Vanessa	214031	45:32	5		1					17:53	11	2	19:53	H
91	A	STEBLER Ophélie	207139	56:19	91		2					38:42	91	2	40:42	H
12	G	STADELMANN Audrey	212002									42:41	22	2	42:57	A
72	G	LACHAT Magalie	211063													
27		AMSLER Mégane	211152													
22		PAPE Coline	216415													
5		PAPE Carole	50058													
11		FROIDEVAUX Sandie	50178													
30		AMSLER Malika	216416													
10		POUPON Sarah	201151													
46		BANDELIER Sophie	219338													
3		SURMONT Léa	202669													
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega													
CLUB 1	Ajoie		W													
CLUB 2	Bienne Seelanders		W													
Lieu / Ort Location / Luogo		Fontenais	Date / Datum Date / Data	14.05.2022												
Start / Beginn Début / Inizio	19:02	End / Ende Fin / Fine	20:56	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W13											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	33												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur	30125	PELLATON Yan														
Official scorer Marqueur	208138	KOLLER Randoald														
Referee 1 Arbitre 1	213289	CHEVRE Benjamin														
Referee 2 Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle														
Tech. Director Directeur tech.																
<b>RESULT</b>																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL														
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2												
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	2	7												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori	0	0														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	222826										
COACH			OGI Maël													
				TOTAL		7										
				TOTAL		8 min										

CLUB 1	Ajoie	W
CLUB 2	Bienne Seelanders	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	14.05.2022
Start / Beginn Début / Inizio	19:02	End / Ende Fin / Fine	20:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W13		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	30125	PELLATON Yan	
Official scorer Marqueur	208138	KOLLER Randoald	
Referee 1 Arbitre 1	213289	CHEVRE Benjamin	
Referee 2 Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212007
COACH			POUPON Lionel			

2 Bienne Seelanders		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

97	C	GROSSENBACHER Amélie	207307	04:20	97	21	1					13:20	2	2	15:20	E
91	A	CUENIN Maude	212269	07:10	8	73	2					20:43	2	2	22:43	A
66	G	BOLDINI Nolwen	215234	16:02	97	8	3					49:23	97	2	51:23	A
17	G	MICHAUD Amandine	221234	28:20	97	91	4					54:56	91	2	56:19	H
2		MICHAUD Aurore	216071	28:45	8	73	5									
74		BANNWART Melanie	215108	42:57	7	73	6									
8		CHRISTE Emma	209413	47:07	93	8	7									
7		LANGEL Fabienne	2166													
93		KASER Pauline	211214													
73		WYSS Anja	213280													
21		CHÂTELAIN Chloé	214277													
92		LAMBERCIER Cindy	222413													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	222826
COACH			OGI Maël			
				TOTAL		7
				TOTAL		8 min